(3) Nature and quantity of the products to be used in The building of the Sendai Common Goverment Office and other 5 Branches Bureau Government Offices.; Estimated annual consumption of 1,127,700kWh

(4) Delivery period: From 1 April 2015 through 31 March 2016.

(5) Delivery place: As in the tender documentation

(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B "sale of products" in terms of the qualification in the Tohoku Area for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2013, 2014 and 2015. ④ Meet the qualification requirements which The Obligating Officer Director may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

(7) Time-limit for tender: 17:15 6 March 2015

(8) Contact point for the notice: Tomoe Tsutou, Facilities Section, Finance Division, Sendai Legal Affairs Bureau, 7—25 Kasugamachi Aoba-ku Sendai-shi 980—8601 Japan. TEL 022—225—5654

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成27年1月14日

支出負担行為担当官

福島刑務所長　太田　　実

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　07

○第１号

1　調達内容

(1) 品目分類番号　26

(2) 購入等件名及び数量

福島刑務所及び福島刑務支所で使用する電力

①　福島刑務所

契約電力　720kW

年間使用予定電力量　2,280,000kWh

②　福島刑務支所

契約電力　228kW

年間使用予定電力量　703,000kWh

(3) 調達件名の特質等　購入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

(4) 供給期間　平成27年４月１日から平成28年３月31日まで

(5) 供給場所　福島刑務所長が指定する場所

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ているものは、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

(3) 平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の製造」又は「物品の販売」においてＡ又はＢの等級に格付けされた資格を有するものであること。

(4) 電気事業法第３条第１項の規程に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の２第１項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

(5) 競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒960—8254 福島県福島市南沢又字上原１番地　福島刑務所総務部用度課　白石　保男

電話024—557—2222　内線249

(2) 入札説明書の交付方法　入札説明会席上にて配布する。

(3) 入札説明会の日時及び場所　平成27年１月30日13時30分　福島刑務所庁舎会議室

(4) 入札書の受領期限　平成27年３月９日

(5) 開札の日時及び場所　平成27年３月10日13時30分　福島刑務所庁舎会議室

4　その他

(1) 入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除

(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

(5) 契約書作成の要否　要

(6) 落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

(7) 手続における交渉の有無　無

(8) 詳細は、入札説明書による。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity: Minoru Ota, Warden of Fukushima Prison.

(2) Classification of the products to be procured: 26

(3) Nature and quantity of the products to be purchased: electricity used in Fukushima Prison and Fukushima Branch Prison; contract 720kW for Fukushima Prison, the estimated electricity for the fiscal year 2,280,000kWh; contract 228kW for Fukushima Branch Prison, the estimated electricity for the fiscal year 703,000kWh

(4) Delivery period: from 1 April 2015 through 31 March 2016

(5) Delivery place: place designated by Warden of Fukushima Prison

(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have a Grade A or B in "Making a product" or "Sale of product" in terms of the qualificstion for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years of 2013, 2014, and 2015. ④ Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤ Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications may be eligible only if they will be entitled to the qualifications, registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.

(7) Time-limit for receipt of tenders: 9 March, 2015.

(8) Contact point for the notice: Yasuo Shiraishi, Supply Section, Fukushima Prison, 1 Kamihara Minamisawamata, Fukushima city, Fukushima prefecture, Japan, 960—8254, TEL 024—557—2222 ext. 249